

erőkifejtés létminimumával rendelkezünk. Ha Montecuccoli admirális ezt a létminimumot túllépné, akkor a legnagyobb ellenállást hívná ki követeléseivel szemben.

Hogy mi a létminimum, az ugyan nagyon tág fogalom, mely semmi garanciát nem nyújt a tengerészeti hivatal tulkapásaival szemben, miután magát minden körülmények közt nagyon szerénynek, takarékosnak hiszi. És ezen a ponton érvényesül a hármasszövetség hatása, amennyiben a túlzott fegyverkezést legalább részben feleslegessé teszi. Nagyon könnyen beláthatjuk, hogy olyan hatalomnak, mely egyedül áll, sokkal erősebben kell fegyverkeznie, mintha egyszersmid szövetséges társainak hatalmára is támaszkodhatnék. Mi tehát nem építünk hadihajókat, függetlenül, saját szükségletünkön kívül, csupán Németország kedvéért, mi inkább nagyon kevés Dreadnoughttal beérhetjük, mert a végszükségben a németek is mellénk állhatnak. Épp úgy, mint a mi hadseregünk egyedül nem tudta volna az Oroszország által támogatott Szerbiát a háborútól visszatartani, ellenben az a kilátás, hogy Oroszország a támogatása folytán a német hadsereggel is fogja magát szembe találni, roppant lohasztólag hatott és tényleg megmentette a békét.

És itt felmerül az a kérdés: vajon valóban csak ilyen primitív módon lehet-e a békét fenntartani és hogy az államok csak akkor férnek-e meg egymással, ha a terror és a megfélemlítés őket féken tartja? Hiszen akkor a diplomáciának a műve nem sokat haladt a körkörök óta, amidőn a primitív ember óriási furkósbortai fegyverkezett fel és ily módon váltotta ki kedves embertársa lelkéből a békehajlamot! Es ezen a téren, fájdalom, még annyira sem haladtunk, hogy a fegyverkezést bizonyos észszerű határok közé szorítani sikerült volna. Németország és Anglia már évek óta tárgyalnak a tengeri fegyverkezés szabályozásáról. — Aki az angol alsóházban tett kijelentéseket nagy figyelemmel olvasva, tudja, hogy az eredmény vajmi csekély és úgy látszik a Saint-Jamesi kabinet és a Wilhelmstrasse között a tárgyalásokat nem annyira azért indították meg, hogy egy-

ban a kikötőkben, ahol nagy az európai hajóforgalom, még pedig főleg a vitorlásforgalom, mint pl. Newyorkban, Philadelphiában, Bostonban, Savannahban, Mobileben, New-Orleansban és végre a nyugati államok összes kikötőiben, mindennaposak ezek a dolgok.

A tengerészek előre lemondanak már az előlegről, mert hiszen hiába volna az ellen a rendszer ellen a kapálózás, azt nyerné vele, hogy nem kapna sohase állást és végre még egy jó erős fölbérelt bullytól feketére aláfutott szemeket, fölhasított szájszéleket és egy pár ki-tört fogat szerezne magának.

Az Unió déli és nyugati államaiban ezek az elvetemedett zsarolók kitűnő szervezetük segítségével azonban egész másképp dolgoznak. Mi tengerészek azt shanghaiing névvel ismerjük; ez abból áll, hogy a hajók népeit megszőkítik és azután újra eladják blood money, vérpénz ellenében.

Portland, Oregon nyugati állam fővárosa egyike a világ legnagyobb buza-kikötőjének, világnevet szerzett magának ebben az irányban, európai hajók, ha csak tehették, kerültek a kikötőt, mégis néha 100—120 óriási vitorlás fekszik kikötőjében.

Ha megérkezik a hajó például Portlandba hosszú utjáról, alig hogy elereszti az első tiszt a horgonyokat, már is ellepik a hajót, mint a raj, a különböző boardingmesterek runnerjei. Előszedik a zsebelkből a jó szivarokat, de főleg az italokat, megkinálják a kevert méreghez hasonló itallal a matrőzi, akiknek ez azonnal a fejükbe száll.

Rövidesen elkábítják az ivástól hónapok alatt elszőkített matrőzokat mindenféle ígéretekkel, azaz elcsavarják fejüket és szökésre un-szolják.

hamar pozitív célt érjenek el, mint inkább azért, hogy alkalmat találjanak arra, hogy a fennálló feszültséget jóindulatu tüntetések által enyhítsék.

A demokráta-korszak általában nem bizonyult annyira a békének kedvező miliónek, amint azt eleinte hittük. A diplomaták állítása szerint a népek versengése és gyűlölködése sokkal több gyújtóanyagot szolgáltat a háborura, mint hajdan a királyok dicssomja és hatalomvágya. Az ember, — úgy lát-szik, — verekedő állat. Szerencsére hajlik a gyávasága és félti a bőrét, de csak akkor, ha minél több ellenséges ágyúüteg impressziója alatt áll. Ez in ultima analizi a fegyveres béke végső indító oka, melyet kultura es etika csak keveset gyengít. A kultura a háborut ritkábbá, de a békét hasonlíthatlanul drágábbá teszi.

UJDONSÁGOK.

— **Klotild főhercegasszony Fiumében.** Klotild főhercegasszony ma reggel Sztáray grófnő udvarhölgy kíséretében hosszabb tartózkodásra Fiuméba érkezett. A pályaudvaron fogadására Wickenburg István gróf kormányzó és neje, valamint leányuk, a kis Mária Marca grófnő jelent meg. Mihelyt a gyorsvonat félórás késéssel a pályaudvarra berobogott, a grófi család a főhercegasszony szalonkocsijához sietett, akit hódolatteljesen üdvözöltek. A kis comtesse pedig egy szép, hatalmas virágcsokorral kedveskedett Klotild főhercegasszonynak, ki homlokán csókolta a bájos kis grófnőt. A csokor átadásánál derűs kis epizód játszódott le. A kis Mária Marca comtesse kedvesen meghajította magát a fenséges asszony előtt és lelkes „éljen“-nel üdvözölte. De már a virágcsokrot nem akarta odaadni és csak anyja többszöri sugására és nógatására vált meg, nehéz szívvel a gyönyörű virágoktól.

Említésre méltó, hogy a főhercegasszony Wickenburg Istvánné grófnéval a szalonkocsiból való kilépésekor mindjárt magyarul kezdett társalogni.

— **Vio Antal a vasutasok között.** Fiume vasutas választópolgárai pénteken este a Deák-szálló nagytermében közös vacsorára gyűltek össze, hogy állást foglaljanak ifj. Vio Antal dr. képviselőjelölt mellett. A közös vacsorán száznál jóval több vasutas választó jelent meg, akiket Fodor Ármin máv. ellenőr,

Este vagy éjszaka azután megjelennek újra csónakokkal a hajó mellett és újra neki-esnek a matrőzoknak, kik azután a mérgezett whisky befolyása alatt összeszedik sátorfájukat és követik csábítójukat, szöknek a hajóról, melyen talán három, sőt nyolc—kilenc hónapi fizetésüket is hátrahagyják.

A szárazföldre érve, azután kapnak egy pár dollárt fejenként, mikor azután ennek végére jártak, vége a szivességnek, nincs többet se pénz, se jó szó, hanem el az első hajóval. Ez a jelszava a boardingmesternek.

Hely persze mindig van, mert ha például száz hajó van Portland kikötőjében, akkor biztosan kilencvenkilencnek elszőkített a legénysége, minden nap indul el több hajó a kikötőből, tehát kell legénység is.

Három-négy nap múlva már elszereződtek a szökevények, megint az ital hatása alatt adják el őket és a hajóra szállítják.

Három hónapi előleg feivételét aláírtatták veük és egyetlenegy cent se jutott neki belőle. Három-négy napi kosztért, azért a pár üveg whiskyért, melyet elfogyasztottak, dolgozhatnak a hajón három hónapig.

Ennek a bandának koronázatlan királya Tom Sullivan volt egész 1903-ig, míg utol nem érte a végzet. Egy svéd matrőz szurta le. Sullivan milliommossa lett, sőt az uralkodó politikai párt főnöke, feje volt.

Ennek az embernek tudta nélkül egyetlenegy matrőz se kapott helyett, az ő zsebébe folytak be a vérpénzek, melyeket a hajóknak minden matrőzért még az előlegén kívül is fizetni kellett. Ő határozta meg az összeget, mely néha 60, néha azonban 120 dollár is volt fejenként.

Ha ellentállt valamelyik hajó kapitánya a

a Vasutas Szövetség fiumei kerületének elnöke üdvözölt. Hosszabb beszédében elmondta, hogy a fiumei vasutasok helyzetét ismertette, rámutatott arra a tényre, hogy Fiumében ma a vasutasok már egy hatalmas társadalmi szervezet képeznek, akik fáradhatatlan munkássággal Fiume kiépítésén szívük egész melegevel csüggenek. És mégis akkor, midőn az ország az általános választói jog mellett hal állást, amidőn a liberalizmus mindnagytért hódít, itt Fiumében történt meg az a hallatlan dolog, hogy a magyar haza munkáspolgáraitól elsikkasztották politikai jogukat, választói jogosultságukat. Ahelyett, hogy kiterjesztették volna, — a megelövött is vették. Ezt a jogfosztást pedig elsősorban az az ember követte el, aki mint a népi barátja igyekezik magának híveket szerezni (Felkiáltások: Abzug Zanella!) A legkomiszabb eljárásnak minősíti ezt a jogfosztást, mely mélyen elítél. A vasutasok súlyukkal és tevé-tényükkel mindig számottevő, munkás polgárvoltak Fiumének, s most, amidőn ismét választás előtt áll a város, nekik is mérlegelni annak a jelöltnek személyét, egyéniségét, súlyát, akinek nevét zászlójukra írják.

Üdvözli ifj. Vio Antal dr. ügyvédet, a népi jogok barátját s garanciákat kér, hogy megválasztatása esetén támogatni fogja fiumei vasutasokat, akik ismerve munkabírásukat és jellemzilárságukat, örömmel csatlakoznak számottevő, hatalmas pártjához.

Lelkes és percekig tartó éljenzés fogadta Fodor Ármin lendületes, szép beszédét, melynek elhangzása után ifj. Vio Antal dr. állást foglalt a szószárra. Tömör magyar beszédében kösönetet mond a vasutasoknak, hogy oly imponáló számban biztosítják ragaszkodásukról és a melette való küzdestről. Fodor einök szavait szívére kötötte és biztosítja a megjelenteket, hogy a fiumei vasutasokat mindenkor támogatni fogja s azoknak igaz barátjuk lesz.

A vasutasok mint hű és őszinte magyar embert ismerhették meg, aki szavaikért mindenkor helyt áll.

Komoly és nehéz harc előtt áll a város. Vannak egyesek, akik azt mondják s terjesztik azt a nézetet, hogy a Fiumében lakó magyari-

legénység megszőkítésének, azt vagy eltűntetését láb alól, vagy pedig jól elverette a kikötő-sötét utcáiban éjjel.

Jaj volt annak a matrőznek, aki meg-mert mukkanni. Aki kért merre előleget, a szegény örökké eszébe tartotta a leckét, amit kapott Sullivan valamelyik jó boxolójától.

Egyetlen egy mód van csak megszabadulni tőle, vagy a hajón maradni és ezt nem hagyni egyetlenegyszer sem, vagy pedig a vasuton megszőkni valahová. Sok matrőz rájött a szárazföldre kijózanodás után, hogy micsoda nagy badarságot követtek el és megszőktek az ország belsejébe Sullivan kreaturái előtt.

Mikor nagy volt a hajóforgalom, megtörtént, hogy nem volt elegendő matrőz a parton. Sullivan akkor is tudott segíteni. Küldte a korcsmákba embereit, akik aztán traktálták a semmit sem sejtő iparosokat kereskedőket, tanítókat. Elhurcolták ismeretlen barokkba, hol aztán altató italok segítségével levették lábáról a szerencsétleneket. Egy fiakker, és eltűnik a runnerrel, mondjuk a cipész, a boardinghouseban egy ágyra fekszik a szerencsétlen, de csak reggelig, mert akkor az időközben részére pár rongy, ócska felszerelési darabbal megtömött zsákkal és több más emberrel együtt cipelik az öntudatlan John Smithet valamely a tengerre ment vitorlásra.

Márkúnn vannak a hajón, midőn magukhoz jönnek a shanghaiozott emberek. Rémületes látják, hogy tengeren vannak, hogy mint matrőzök behajóztak, pedig nem voltak tengerészek, hanem iparosok és más pályán levők.

A szerződésen is ott volt a nevük, Sullivan kreaturái közül valamelyik írta alá, jellem-

— **Fiumei Szabad Liceum.** A Szabad Liceum tegnapi előadója dr. Massány Ernő, meteorológiai intézeti asszisztens naprendszerünk alakulásáról tartott érdekesítő szabad előadást. Massányt, mint meteorológust jövő nagy tervei kötik máris Fiuméhez; ide légköri tünetei alapon megfigyelések szempontjából megfigyelő torpedót és léghajót kívánna létesíteni. Meggyőződése, hogy a fiumei depresszió alapos megfigyelése a magyar alföld gazdasági életére kiszámíthatatlan fontosságú lehet.

Meteorológiai tanulmányaival kapcsolatban szaktekintélyé lett a tudományos aviatika terén is, de ez alkalommal azon tanulmányait elevenitette fel a Liceumban, melyeket az ógyallai csillagában csillagász kórában tett.

Hasonlatlanul vonzó, megkapó művészetel mutatta be a napot és a belőle La Place szerint alakult egész rendszert.

Marszunk, a Holdnak, Neptunnak és Szaturnusznak ismertetése után az üstökösökre és a hulló csillagokra tért és kimutatta ezek azonosságát. Érdekesen tért a Halley-üstökösre és szót Földünkéről és a megfigyelések módjáról, melyeket bolygónkról a többi csillagokhoz tehetünk.

Kedves vendégének köszöni a Liceum, hogy a közeli hetekben a kolozsvári egyetem tudós geográfusa, Cholnoky tanár is megtisztelti előadásával városunk magyarságát.

Az előadót valóságosan ünnepelte a közönség. A jövő héten Képesy Béla polgári fiúiskolai tanár Zrinyi szerelméről tart felolvasást.

— **A befagyott gőzös balesete.** Az Atlantica hajóstársaság „Magyarország” gőzöse mintegy két héttel ezelőtt az oroszországi Nikolaieff kikötőből teljes gabonarakománnyal egyik nyugateurópai kikötőbe indult. A chersoni öbölben azonban a nagy hideg következtében befagyott. A befagyás után néhány nappal, mivel időközben a hőmérséklet emelkedett, a „Magyarország” fiatal parancsnoka, Huszár Kálmán, ki akarta szabadítani hajóját a jégtáblák közül. Kísérlete azonban balul ütött ki, mert a gőzös csavarja töredezni kezdett, úgy hogy Ocsakoffnál már mind a négy csavarszárny hiányzott. A mentés természetesen néhány napon át gondolni sem lehetett s csak a jégzajlás megindultával tudtak több mentő gőzöst kirendelni. A mentőhajók a bajba jutott gőzöst Odesszába fogják vontatni. Odesszában a „Magyarország” rakományát kirakják, a gőzöst dokkba viszik, ahol új propellert fognak készíteni.

— **Baleset a Danubius-gyárban.** Tegnap délelőtt féltizenegy óra körül a mentőállomást telefonon arról értesítették, hogy a Danubius-hajógyárban súlyos baleset történt. A mentőkocsni néhány perc múlva kirobogott a helyszínére, ahol Rác Sándor 24 éves zalai illetőségű munkást súlyosan megsebesítve találták. A szerencsétlen ember kevéssel előbb egy megrakás alatt levő kocsni rudját tartotta, a rud azonban hirtelen kicsuszott a kezéből és a fején oly erősen megütötte, hogy agyrázkódást és valószínűleg koponyacsonttörést szenvedett. A mentők a kórházba szállították.

— **Hirtelen halál az utcán.** Velcich Krisztina negyvenhárom éves, chersoi születésű asszony ma reggel félkilenc órakor a Piazza Kobleren bevásárlásokat eszközölt. Hirtelen elsédült, vérhányás vett rajta erőt s mielőtt orvosi segélyben részesíthették volna, meghalt. A rendőrorvos megállapította, hogy a szerencsétlen asszonyt szívszélhűdés érte. Holttestét a cosalai temető halottasházába szállították.

— **Tolvaj leány.** Capudi Antónia 13 éves leányt már másodizben érték tetten, amidőn nem tudta megkülönböztetni a más holmiját a sajátjától. Ma a Via Fiumara egyik bazárjából 21 diszített csonthajtút és egy retikült lopott el, a tulajdonos azonban észrevette a lopást s a rossz utra tért leányt a rendőrségre kísértette. A rendőrség a leányt szigorú dorgálás után szüleinek adta át.

— **A Máv. áruforgalma januárban.** A magyar királyi államvasut és általa kezelt vasutak állomásain ez év januárban föladott fizető áruk forgalma 264.645 kocsirakomány volt, vagyis 53.632 kocsirakománnyal, tehát 25.4 százalékkal több, mint tavaly január hónapban, amikor 211.013 kocsirakomány volt. Ellenben a 283.811 kocsirakományt kitevő decemberi föladással szemben a január hónap

19.166 kocsirakomány, vagyis 6.7 százalék csökkenést mutat. — Január hónapban az idegen vasutakról belépett 74.952 megrakott kocsi, tehát 270 kocsival több, mint tavaly január hónapban, amikor 74.782 rakott kocsi lépett be. Ugyanakkor kilépett idegen vasutakra 83.117 kocsi, vagyis 7902 kocsival több, mint tavaly január hónapban, amikor 75.215 kocsi lépett ki. Ellenben január hónapban 13.491 rakott kocsival kevesebb lépett be és 11.934 rakott kocsival kevesebb lépett ki, mint 1910. évi december hónapban.

— **Tengerhajózási reformok.** A „Magyar Hírlap” értesülése szerint a magyar tengerhajózási reformra vonatkozó előmunkálatok már annyira haladtak, hogy rövidesen napirendre kerül ez az ügy is, egyelőre ugyancsak az érdekelt vállalatokkal való megbeszélés formájában, hogy ezután az egész vonalon érvényesítésre kerüljön az a nagyszabású tervezet, mely már majdnem minden részletében kidolgozva van. Hieronymi miniszter a kereskedelem érdekében teljesítendő reformok során, igen helyesen, egyik legfontosabb és leg-sürgősebb reformnak a tengerhajózási intézményeknek centrális alapon való szerves restaurálását véli és éppen ezért halasztotta el egyelőre az „Adria” szerződés ügyének hosszabb időre szóló rendezése is. Az „Adria” már teljesen tisztában van a miniszter terveivel és legnagyobb készséggel s fogadja is azokat, mert bizonyos, hogy ezek a tervek a jelenlegi állapotnál sokkal kedvezőbb, véglegesített helyzetet teremthetnének. Az új tervek kivételében nagy szerepe lesz az „Atlantica” tengerhajózási vállalatnak, mely teljesen csendben, de annál nagyobb energiával fejlődik és ma már jól ismert, becsült és nagyraértékelt tengerhajózási vállalat renoméjával bir az angol piacon, mint általában nemzetközi tengerhajózási körökben.

— **Gyermekek tolvajbandája.** Tegnap délben egy órakor John Rajmond, a Breisachvirágkereskedő-cég alkalmazottja az utcán sétált, amidőn két fiú állt elébe és segélyt kért tőle. John mindkét fiúnak néhány fillért adott át, ezek azonban nem elégedtek meg az adománnyal, hanem meglesték, hogy hova teszi vissza az erszényt. Mikor látták, hogy a télikabát külső zsebébe csuszta, egy ügyes fogással kilopták az erszényt s kereket oldottak. A rendőrség a tolvajokat ma Rolich Rezső és Ribarich Ferenc 13 éves csavargók személyében kinyomozta. Kihallgatásuk alkalmával bevallották a lopást és elmondották, hogy a lopott pénzen Sablich György és Spinella János nevű társaikkal osztozkodtak. A rendőrség a vásott fiukat szüleinek adta át.

— **Menetrend változások.** Az Ungaro-Croata hajóstársaság március elsejével a következő új menetrendeket léptette életbe:

Fiume—Buccari-i vonal hétköznapokon: Indulások Fiuméből d. e. 9:45 és d. u. 5-kor; Buccariból indulások d. e. 6:30 és d. u. 1 órakor. Vasárnapok és ünnepnapokon: Fiuméből d. u. 2:30 és 7:30-kor és Buccariból d. e. 8 és d. u. 6-kor.

Fiume—Cirkvenica—Novi-i termes gőzhajószolgálat.

Indulás Fiuméből mindennap d. e. 8-kor Novi-ig és d. u. 2-kor Cirkvenicáig; visszajövet indulás Noviból d. e. 11:15-kor Cirkvenicából d. e. 11:50-kor és 5-kor délután.

Voloska—Abbazia—Lovrana közti menti szolgálat.

Indulás Voloscából d. e. 9:20-kor Lovranába d. u. 3:20 és 4:20-kor.

Lovranából visszajövet d. e. 11:10, Lovranába d. u. 3:20 és 5:20-kor; folyó évi április hó 1-ével pedig e vonalon egy negyedikes lép életbe Voloscából d. u. 6:30 és visszajövet Lovranából este 7:20-kor indulva.

Fiume—abbaziai omnibusz vonal. Indulások Fiuméből mindennap délután 9:30 és 11:30-kor, délután 2.45 és 4.45-kor. Abbaziából Fiuméba d. e. 10.30 és d. u. 12.30 és 5.45 órakor.

— **A kikötőből.** A kikötőbe részben tegnapi, részben pedig a mai napon a kikötőbe érkező hajók érkeztek:

„Szápary” magyar gőzös Triesztből; „Veria” angol gőzös Liverpoolból; 6.3 tonna bádoggal, 150 tonna rézzel és 30 tonna vegyes áruval; „Jadran” osztrák gőzös Makarskából 650 tonna üres zsákkal; „Barr

Teljes hálózatra berendezés,

valamint más butorok is elköltözés eladók.

RÓTH SÁNDOR

Via Clotilde Traversale I. szám.

Fogak. Szájpadlás nélkül

== 4 koronát

Gyökerek eltávolítása fölösleges. Használhatatlan, rosszul illő fogkorokat egy alatt használhatóvá alakítok. Készítek továbbá csapfogakat, aranykoronákat és hidakat, melyek a szájból ki nem vehetők és a természetes fogaktól meg nem különböztethetők. Munkáim a fogtechnikai legújabb vívmányok szerint készülnek 10 évi jótállással.

Pálmai István fogműterme

Telefon 12-10. Riva Szápary 2. II. emelet.

Nyitva reggel 8-tól este 8 óráig. Megbeszélések vasár-ünnepnap délután is.

Szlovákiai sós víz

CZUKORBETEGSÉG ELLEN

speciális gyógyital.
KÖHÖGÉST, REKEDSÉGET, IDULT GYOMOR ÉS HUGYSZÉRI BAJOKAT
GYÖKERESEN GYÓGYÍT.

Főraktár: Stenczl és Fritsch cégnek Fiume. Telefon 944. szám.

A Cassa di Risparmio Popolare
(Pučka Štedionica)

március elsejével a
Corso 28. számú ház (Čitaonica)
földszintjére költözött.

„osztrák gőzös Alexandriából, 120 bál
„Franz Ferdinand“ osztrák gőzös Kobeből 1600 zsák
„maggal, 2226 üres zsákkal, 1300 bál gyap-
„val, 60 hordó olajjal és 200 bál faszeggel.

Kirándulások a tengeren. Holnap
március 4-én — kedvező idő ese-
— az Ungaro-Croata a következő ki-
ndulásokat rendezi:

Cirkvenicába és Noviba a „Sirály“ ter-
es gőzessel délelőtt 8.45 Noviba és d. u.
kor Cirkvenicából d. e. 11.15 és d. u. 5 órakor.
Cirkvenicából d. e. 11.50 és d. u. 5 órakor.
Menetár oda- és vissza 1.50 személyenként.

Portoré- és Bukariba az „Abbazia“ gőzös-
menetár oda- és vissza 1.50 személyenként.
d. u. 2.30-kor menet és esetleg jövet Urinj
intésével; visszajövet indulás Buccariból este
—kor, Portoréből 6.20-kor. Menetár oda-
vissza 80 fillér személyenként.

Ika és Lovranába a „Sava“ gőzessel in-
ulás Fiuméből d. u. 2.30-kor; menet Vo-
osca, Abbazia, Ika és Lovrana érintésével;
visszajövet indulás Lovranából d. u. 6.—
ból 6.30-kor és Abbaziából 7.—kor.
Menetár oda- és vissza 80 fillér személyen-
ként.

Abbaziába a „Lovrana“ és a „Szamos“
szalon-gőzösekkel d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és
12-kor, délután 2, 3, 4, 5, 6 és 7
órákor. Este 7-kor külön hajó is fog Abbazia-
ból indulni. Menetár oda-vissza 1.20 korona
személyenként.

Fiuméből Abbaziába omnibus vonal a
„Striano“ gőzessel Indulás Fiuméből d. e.
3.30 és 11.30 órákor, továbbá d. u. 2.45
és 4.45 órákor. Visszajövet Abbaziából d. e.
10.30 és 12.30 d. u. 3.45 és 5.45 órákor.
Hajóra érvényes menetjegyek csakis a gőz-
hajón 20 fillér árban válthatók.

Távirat ◀ Telefon

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, márc. 4. A képviselőház mai
ülésén Návay Lajos elnököl.

Felolvassák az interpellációs könyvet,
melyben Lengyel Zoltán jegyzett be interpellá-
ciót a magyar iparnak a haditengerészeti szál-
tásokról való részese ügyében. Ezután
terjeszt a bankjavaslat folytatálagos részletes
tárgyalására.

A harmadik szakasznál

Polónyi Géza szóba hozza a közös bank-
nak fiókjait s azt állítja, hogy a Bosznia-Her-
cegovinába tervezett bankfióknak Budapesthez
távol tartani, annyival is inkább, mert a magyar
királyi Kuria már kimondta, hogy Bosznia-
hercegovina belföld.

Az elnök figyelmezteti a szónokot, hogy
ma nem Bosznia közjogi helyzete, hanem a
bankjavaslat van napirenden.

Polónyi Géza: Lehet, hogy az elnöknek
más a véleménye, neki azonban az a meg-
győződése, hogy ez idetartozik. Vonja meg a
szót tőle, ha fejtegetése nem tetszik.

Az elnök erre ismételt figyelmezteti
Polónyit, hogy térjen a tárgyra, mert külön-
ben megvonja a szót.

Polónyi folytatja beszédét s kérdi a pénz-
ügyminisztert, hogy Bosznia-Bercegovina tiszta
nyeresége hogyan nyer felosztást.

Lukács László pénzügyminiszter nyom-
ban válaszol Polónyi kérdésére s azt mondja,
hogy az anektált tartományok tiszta nyere-
sége nem kerül százaszerű felosztásra.
Kéri a szakaszt változás nélküli elfogadását.
A Ház a szakaszt változás nélkül elfogadja.

A negyedik szakasznál

Polónyi Géza kifogásolja, hogy a közös
bank kötelevényei egyenlő értékűek a bank-
jegyekkel. Csodálkozik azon, hogy az igazság-
ügyminiszter ebbe beleegyezik.

Székely igazságügyminiszter. Bizza ezt a
dolgát a bírakra!

Polónyi Géza: A törvényhozás nem me-
het a bíróságok után. Azoknak végre kell haj-
tani a parlament intézkedéseit.

Lukács László megnyugtatta Polónyi jogi
skrupulususait.

A szakaszt ezután változatlanul elfogad-
ják. A Ház erre áttér

az ötödik szakasz tárgyalására. Az első
szónok

Sághy Gyula, aki a szakasz ellen beszél.

Sághy Gyula végül határozati javaslatot
terjeszt be, melyben felszólítja a pénzügy-
minisztert, hogy a szóbanforgó szakaszt köz-
jogi és jogi szempontokra való tekintettel
ujjonnan szövegezzék. Ezután

Bakonyi Samu és Ivánka Imre beszélnek
a szakasz ellen.

Az elnök erre a vitát félbeszakítja, mire a
Ház az interpellációkra tér át.

Símegi Vilmos és Lovász Márton inter-
pellációk elhalasztását kérik, amit a Ház tel-
jesít is. Ezután

Lengyel Zoltán terjeszti elő interpelláció-
ját a magyar ipar részese ügyében.

Az ülés folyik.

A király elutazása.

BUDAPEST, márc. 4. A király ma dél-
után két órákor udvari különvonaton visszaut-
azott Bécsbe. A nyugati pályaudvarhoz vezető
utvonalon sorfalat álló közönség lelkes éljen-
zéssel üdvözölte az uralkodót. Elutazása előtt
a király nagy meglepetését fejezte ki a mi-
niszterelnöknek a budapesti tartózkodása felett
és megígérte, hogy májusban ismét Budapestre
jön.

Bánffy Dezső állapota.

BUDAPEST, márc. 4. Bánffy Dezső báró
állapotában az orvosok javulás egyre tart.
Az orvosok most már feltétlenül biznak a
teljes felgyógyulásban.

A trónörökös Pólában.

PÓLA, márc. 4. Ferenc Ferdinánd trón-
örökös ma reggel félkilenc órákor nevével,
Hohenberg Zsófia hercegnővel, gyermekeivel
és kíséretével folytatta útját a „Bassilik“ hadi-
hajón a Brioni szigetekre. A trónörökös foga-
dá-ára a pályaudvaron Hohenlohe herceg hely-
tartó, Ritter ellentengernagy, kikötőparancsnok
és Attems gróf, kerületi főnök jelentek meg.

Megcáfolt titkos ankét.

BUDAPEST, márc. 4. Egy mai reggeli
lap azt írja, hogy a miniszterelnök részvételé-
vel tegnap titkos ankét volt a házszabályok
szigorítása ügyében s az ankétén Tisza István
gróf, Berzeviczy Albert képviselőházi elnök,
Hieronymi Károly és Lukács László miniszte-
rek vettek részt. Berzeviczy Albert ma kijelen-
tette, hogy a hír, mintha ő akár Tisza lakásán,
akár másutt egy titkos ankétén részt vett volna,
nem felel meg a valóságnak és nyomban in-
tézkedni fog a hír megcáfolása iránt.

Bányászkielöntés Lukácsnál.

BUDAPEST, márc. 4. A képviselőház
nagy kupolacsarnokában népes bányász kül-
döttség tisztelt Lukács László pénzügy-
miniszternél. A küldöttséget, mely Pécsről jött,
Egry Béla dr. képviselő vezette a miniszter
elé. A deputáció a Dunagőzhajózási társaság
betegesítő pénztára ellen panaszkodott, mely
nem védelmezi az érdekeiket. Kérték a minisz-
tert, hogy az idevonatkozó törvényt módosítsa.
Lukács megígérte, hogy a kérdést jóindulattal
fogja tanulmányozni.

A politikusi község.

BUDAPEST, márc. 4. Ó-Moravica köz-
ség évekként ezelőtt Kossuth Ferencfalvára vál-
toztatta át nevét. Most a községi előjáróság
elhatározta, minthogy Kossuth Ferenc minisz-
tersége idejében nem támogatta a községet,
Ó-Moravicára változtatja vissza a község
nevét.

Gyilkos uriaszony.

HÓDMEZŐVÁSÁRHELY, márc. 4. Szij-
gyártó József vagyonos birtokos két évvel
ezelőtt megnősült. Felesége az ősszel viszonyt
kezdett egy banktisztviselővel, mire a férj az
asszonyt elkergette a háztól. Az asszony

„DE LA VILLE“
SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ETTEREM
FIUME, DEAK-KORZÓ.

— A magyarság találkozó helye. —

Az étteremben délelőtt 9 órától izletes
villásreggeli olcsó áron.

A kávéházban esténként KOVÁCS JÓZSEF
jó hírű kapósvári cigányzenekara hang-
versenyez.

TULAJDONOS:
BUDAI KÁROLY

Eladók hálószoza berendezések
és egyéb használt butordara-
bok részletfizetésre is

Herskovits S-nél

Via G. Parini 6. szám (azelőtt Germania-utca).

HUNGÁRIA-szálloda

Fiume - Viale Franc. Deak - Fiume
(a pályaudvar közelében).

KIFOGÁSTALAN KONYHA ÉS TISZTA.
:: JO MINŐSÉGŰ MAGYAR BOROK. ::

34 KÉNYELMESEN BERENDEZETT
:: VENDÉGSZOBA. ::

Olcsó árak! Olcsó árak!

FUNDA ANTAL A „Continental“ szálló volt
tulajdonosa.

Tisztelt vendégeink kívánságára a
mai naptól kezdve a Reininghaus-test-
vérek hires

fekete „BOCK“ söre

kerül kimérésre a

„Lloyd“ vendéglőben

Az igazgatóság.

Butor.

Elköltözés miatt igen jó karban levő butorok jutányos árban
eladók. Megtekinthetők naponta délutáni 2-től 5-ig. Cim Via
Giuseppe Parini 19 (azelőtt Via Germania 1) l. em. 3. ajtó.

NEMES HENRIK BAZÁRJA
FIUME Via Fiumara 4.

A legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás!
utazási cikkekben, cipőkben, férfifehérne-
mükben, konyhaeszközökben és diszmü-
tárgyakban.

nagy raktár farsangi cikkekben, gyermekkoscsik és
játékkártyákban.

GANG OSZKÁR épület és műlakatos műhelye
Fiume, Vicolo Pomerio I. sz.

visszkapott hozományát a banktisztviselőnek adta át, mert azt hitte, hogy nőül veszi. Ez azonban egy másik leányt vezetett oltár elé. Szijgyártóné ma felkereste a fiatallembert lakásán, de csak anyját találta otthon. Az aszszony revolverből rálőtt az öregasszonyra, aki nyomban meghalt. Szijgyártónét letartóztatták és beszállították a szegedi ügyészség fogházába.

Pisztolypárbaj.

BUDAPEST, márc. 4. A cinkotai erdőben ma reggel pisztolypárbaj volt Radó Richárd hirlapíró és Szénássy György ügyvédjelölt közt. A felek háromszor lőttek, sebesülés azonban nem történt. A párbajra összehívóalkozás adott okot.

Börtönre ítélt jegyző.

BUDAPEST, márc. 4. A budapesti büntetőtörvényszék ma Kapitány Józsefet, egy teljesen elzüllött jegyzőt, aki Horváth Anna színésznőt vagyonából kiforgatta, egy évi börtönre ítélte.

Beteg emberek bünbarlangjai.

BUDAPEST, márc. 4. A budapesti rendőrség Kurz János hangszerkészítő Szövetségutcai lakásán homosexuális bünbarlangot fedezett fel, ahol valóságos orgiákat rendeztek. Sok kompromittáló levelet a rendőrség lefogalt. Kurzot letartóztatták.

Horvát művészek magyar-gyűlölete.

ZÁGRÁB, márc. 4. A horvát művészek elhatározták, hogy a római világkiállításon nem vesznek részt, mivel külön kiállítási épületük nincs, a magyar pavillonban pedig nem akarják műveiket kiállítani. Csupán Mestrovics horvát szobrász fogja műveit a szerb csarnokban közszemlére bocsátani.

Megszökött szerelmesek.

BUDAPEST, márc. 4. A triezti rendőrség hivatalosan értesítette a főkapitányságot, hogy Fekete Vilmos magántisztviselő megszököttette Rugati Stefánia biztosítási hivatalnoknőt, akinek már régen udvarolt. A triezti rendőrség véleménye szerint Budapest felé szöktek. Az államrendőrség megtette a szükséges intézkedéseket.

Nagy politikai zavargások.

BUKAREST, márc. 4. Buzcuban véres zavargások történtek tegnap. Három embert agyonlőttek. Egy gyűlésen, amelyen a konzervatívok rendeztek, az igazságügyminiszter is beszédbe fogott. Az ellenpártiak óriási botrányt rendeztek, mire a rendőrség feloszlatta a gyűlést.

Lazić Dušan vésnök

Fiume, Deak Korzó 30. sz.

Elvállal minden e szakba való munkát, u. m. fehérmű monogramozáshoz szükséges betűmetszést ezüst acél és réztáblácskák metszését, irógép tisztogatást és javítást. Levelezőlap hívásra házhoz jövök.

GREDEL J. sapkás

Fiume, Via Germania 2.

Saját gyártmányú, civil-, egyenruha- és vasuti sapkák nagy készlete.

Mérsékelt árak. Pontos kiszolgálás.

lést. Az utcán a két párt között verekedés támadt és sok revolverlövés hangzott el. Az iszpati polgármesternek a tüdejét átöltötték; nyomban meghalt. Lövas és gyalogos rendőrség állította helyre a rendet. Számos letartóztatás történt. A letartóztatottak között van Joanesku képviselőjelölt és Moscotescu börtönigazgató is.

Leégett selyemgyár.

LISSZABON, márc. 4. A selyemgyárban ma óriási tűz pusztított, mely az egész telepet elhamvasztotta. A beomlott tetőzet alól eddig 24 holttestet s 8 súlyosan sebesültet huztak ki. A vizsgálat folyik a tűz okának kiderítésére.

„A Tengerpart” előfizetési ára:

Egész évre	24 korona
Fél évre	12 „
Negyedévre	6 „
Egy óra	2 „
Egyes szám ára 6 fillér.	

„A Tengerpart”

szerkesztősége és kiadóhivatala:
Vicolo dell' Ospedale Wurzer-ház 1. em.
Telefon 229. sz.

Catti György utóda

es. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajálja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépítőszerek stb. stb.

„M-i-i?” — Papa megengedte! Hisz' valódi JACOBI-féle Antinicotin-cigarettafüvelek fadobozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jelzéssel valódi! Minden fadoboz érdekes Röntgen-kepek tartalmaz.

ZANUTEL A.

könyvkereskedése

Telefon 197. - FIUME. - Via Adamich.

Nagy választék sz. pi. odalmi, tudományos, művészi és ipari könyvekben. Az ifjúság- és a gyermekvilág részére olasz, magyar, német színesen illusztrált képekkel ellátott tanulságos könyvek.

— Mindenki által hozzáférhető olcsó árak. —

Zongora-terem és zongora kölcsön intézet.



SIESSEN!

hogy a legelső gyáraknál személyesen és szakszerűen kiválogatott pár száz darab zongorát és pianót, melyeknek egy választéka Fiume, Corso 12. szám alatti helyiségben van felállítva, minden vételkényszer nélkül megtekintse.

Felesleges egyszerre százakat kiadni, mert vállalatunk csekély havi részletre szállít zongorákat már 600 kor.-tól kezdve.

Minden más elképzelhető hangszerekből dúsz választék.

Pianinok legújabb, valódi hárfa szerkezettel, 10 évi írásbeli jótállással!

ŠALAT K.

orgonaépítő és zongorahangoló.

TELEFON 819.

„BRISTOL” szálloda, kávéház és étterem

Fiume, Deak-Corso.

Teljes komforttal berendezett 65 szobával, kitűnő kávéházzal és étteremmel. Itzletes magyar, német és francia konyha, legújabb minőségű fajborok és pezsgők, valamint kávéházi italok állanak a t. vendégek rendelkezésére

Bel- és külföldi lapok.

Figyelmes kiszolgálás.

Az étteremben és a kávéházban előfittások mérsékelt áron fogadtatnak el.

Tulajdonos: Ruzich György.

Valamennyi

magyar vasutas, pénzügyőr, postás, tengerész, hentes és nyomdász találkozó helye az

Orient kávéház

hol kitűnő kávéházi italok s magyar fajborok kaphatók.

Esténként cigányzene. Pontos kiszolgálás.

MLEKUS VINCE kávé

Figyelem!

Vásznak és lepedővásznak, kanavászok, ág- és asztalterítők, garnitúrák, függönyök, szőnyegek és női szövetek heti vagy havi részletfizetésre kaphatók

HERSKOVICS S.-nél

Via Germania 4.

Malosek Pál

szobafestő, cimfestő és mázoló

A fumei és környékbeli magyarság figyelmébe ajánlja szolgálatait. Vállal minden e szakba munkát — új épületek teljes festését is — olcsón és kifogástalanul.

Cfm: Via Caserma 5. sz., 1. em.

LA GRASTA TAMÁS

új divatáru üzlete.

Fiume, Via Riva 6 sz. (Marac-ház).

Nagy választék divatkülönlegességekben, rövid-árúkból, szövött- és konfekció-árúkból. Bluzok, alszoknyák, gyermek- és reformruhák, kényes, valamint férfi és női fehérmű. Nyakkezek, sernyők és sítábotok. Jutányos árak.

Szíves pártfogást kér
LA GRASTA TAMÁS

VENIER szálló és étterem

VELENCE

Bacino Orseolo a Szt. Márkttér mellett.

Nagy étterem. Jzletes, francia és német konyha. Lakosztályok és szobák villanyvilágítással fűtéssel és fürdővel személyenkint 2 lírártól feljebb. Telefon 152.

Tulajd. Venier Marco.

Hungária Penzió

:-: Lussingrande :-:

Magyar ház modern komforttal. Napi ellátás 6 korona. - Kitűnő konyha.

Tulajdonos: özv. Seress Imréné

Választó Polgártársak!

A polgári lelkiismeret mélységesen fájlalja, hogy egy idő óta városunk testvérharcnak és veszedelmes konfliktusoknak színhelye, még olykor olyan összeütközéseké, amelyek nem polgártársaink finomérzésű külteiből keletkeznek, hanem a melyeket mesterségesen idéznek elő. Ilyen harcokból, melyek több alkalommal hallatlanul nyers jelleget öltek, a mi Fiuménk csak kárt szenvedhet, mert fejlődését paralizálják és minden tevékenysége eredménytelen marad.

Maylander Mihály személyisége, valamint a közszerepléshez való szíveskedése azzal az üdvös következménnyel járt, hogy újból feléledt minden becsületes törekvés, megsemmisítette a gyarlóságokat és cselekedésekre ösztönözte a bátrakat. Hazafias küldetéssel bírt ő, hogy ennek a városnak visszaadja az egyetértést és békét, mely polgári fejlődésének elengedhetetlen feltételét képezi. Férfiasan és körültekintően végrehajtott munkája akkor akadt meg, amikor annak jótékony gyümölgése éppen érne kezdtek.

Választó polgártársak! Maylander Mihály munkája nem szűnhet meg. Ragadjátok meg azt a dicsőséges zászlót, melyet ő mindig a polgári javak érdekében tudott lobogtatni és küzdjétek azért a célért, melyért minden polgár utolsó sóhajtásáig munkálkodni tartozik városának győzelméért és becsületéért.

Az alulírt választói bizottság e kötelessége tudatában a legmelegbűn szöveget fel benneteket arra, hogy a március 8-iki képviselőválasztás alkalmával szavazatokat

ifj. Vio Antal dr.-ra

Adjátok le, aki méltó a mi bizalmunkra. Ez a polgártársunk, aki a közélet terén még nem szerepelt, de már jól ismertek, magasabb polgári gondolkodásmódja miatt, minden tekintetben méltó arra a mandátumra, melyet neki akartok juttatni. Ezt a polgártársunkat lelkesíti az a vágy, hogy szülőföldjét szolgálja. Vio Antal vissza fogja adni a mi szépséges Fiuménknek azt a békét, melyre annyira áhítunk mindnyájan.

Maylander Mihály programja lesz az övé is és az ő egyéni tevékenysége biztosítja bennünket arról, hogy minden körülmények között, az érdekeink feláldozásával is, meg fogja védelmezni a mi érdekeinket és küzdeni fog a közjóért.

Szükségünk van arra, hogy minden polgártársunk bizalma az ő személyében összpontosuljon, valamint szükséges a magyarságnak a városunkban való részvételét, valamint a városunkban élő magyarok részvételét is.

Eber öre lesz ifj. Vio Antal dr. a mi autonómiáinknak s az olasz polgártársaink és öszinte híve annak a politikának, mely Fiumét, mint különleges területet közvetlenül Magyarországhoz kapcsolja.

Választó Polgártársak! Adjátok szabad elhatározásból szavazatokat ifj. Vio Antal dr.-ra, rábízva a magyar parlamentet, hogy fiatalos erejének minden energiáját, össztevékenységét Fiuménk fejlesztésére fordíthassa.

Éljen Magyarország!

Éljen Fiume!

Éljen ifj. VIO ANTAL dr.!

Belien János. — Bellen József. — Burich Achilles. — Belasich Antal. — Celligoi Vencel. — Clauti Hugó. — Copaitich Antal. — Dalmarinich Ferenc. — Cartesio Guido. — Celligoi Jenő. — Celligoi Ferdinánd dr. — Celligoi János. — Descovich Hektor. — Dalmarinich Artur dr. — Descovich Henrik. — Fésüs György dr. — Fabich Jenő. — Fercovich Tamás. — berseczi Francovich János. — Fonda Antal. — Fonda Renato. — Fonda Umberto. — Giordano József. — Gerzmann Vince. — Grohovaz Márton. — Geyer István. — Herberaz Hugó. — Host Santo. — Host Antal. — Jechel Leon. — Jechel Lino. — Lamberti Kajetán. — Marsanich Ferenc. — Mateich Antal. — Mizzan Hadrian dr. — Naglich János. — Ossoinack Henrik. — Ossoinack András. — Prencis József. — Prencis János. — Pillepich Albert. — Pincherle Jenő. — id. Padoani Ferenc. — Prodam Attila. — Polich János. — Perich Mátyás. — Pillepich Jenő. — Rudan Aldo dr. — Rubinich János. — Randich János dr. — Sarinich Ruffo. — Seegner Vince. — Superina András. — Segner József. — Seemann Antal dr. — Superina Lajos. — Smoquina Antal dr. — Scrobogna József. — Superina Ferenc. — Superina Antal. — Tiblias József. — Terzi Ferenc. — Tuchtan Lipót. — Tuchtan József. — Tich Lajos. — Vio Ferenc dr. — Venuti Hugó. — Weber István. — Vezzi Benvenuto. — Zambelli Sándor. — Zipser Lajos.

OH IAJ!



Megfojt az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” gyógyszertár
Budapest, VI., Váci-körút 17.

ÉLJEN!



Egger-mellpasztillája csakhamar meggyógyított

Kapható Fiumében: Babic Hinkó, Budak D., Mizzan Adorján, Marceglia A., Prodam J., Rosenkart Gusztáv, Skodnik Hugó, Schindler Adolf gyógyszertárakban. Benco Ernesto, Jechel Ferenc, Lamberti G., Manco M. drogueriákban.

HIRDETÉSEK felvételnek a kiadóhivatalban.



Késes
és finom készülő műhely nagy választékkal mindennemű saját különlegességű s legjobb minőségű vágó szerszámokban

FABRO GIUSEPPE
FIUME Corso.

Nagy műhely és nikelző villanyos üzemmel.

Különlegesség borotvák élesítésében.

Dühöng

a száj- és körömfájás keresztül-kasul az országban, ezerszámra pusztítja az amugy is megfogyott állományt és növeli a gazda gondjait! A közönség pedig szenved és panaszkodik, mert kevés a hus, kevés a tej és ami van, az méregdrága. És még rosszabb is lesz a helyzet, ha a gazdák nem gondoskodnak idejekorán az istállók fertőtlenítéséről, mert csakis alapos, megbízható fertőtlenítéssel lehet a vész további elterjedését megakadályozni.

Az istállók fertőtlenítése a legegyszerűbb dolog a világon és feletté olesón keresztülvihető.

3 kilo nyers-lysoformot oldjunk fel 100 liter lágú vízben és ezzel az oldattal mossuk le az istállók összes felszereléseit, tárgyait és alkatrészeit, ugyanilyen oldattal öblítsük le a tejesevényeket, akár fából, akár bádognál készültek azok, suroítsuk le a bődönöket, sajtós deszkákat, állványokat, asztalokat stb. — Mészeltessük ki az istállókat sürgősen és használjunk a mézstejhez 3% nyers lysoform-oldatot. Pamacsoltassuk az állatok száját 1%-os lysoform-oldattal és kezeljessük a körömhasadékokat 2%-os oldattal.

A nyers-lysoform az összes létező fertőtlenítő-szerek között a legmegbízhatóbb, igen kiadós, tehát olesó; azonkívül nem mérgező s így a legegyszerűbb embernek is bátran kezébe adható. Végül igen fontos, hogy nincsen szaga s így használatban sokkal kellemesebb mint a förtelmes szagu, betegségre emlékeztető carbol vagy creolin. Nemcsak a fertőzött, hanem az egészséges istállók is fertőtlenítésre szorulnak, mert csakis így óvhatják meg istállójukat a betegség behurcolásától.

Aki egyszer kísérletet tett a nyers-lysoformmal, az állandóan fogja használni.

Kérdéze meg az állatorvost!

A nyers-lysoform árai:

2 1/2 kg-os kanna	6.— kor.	10 kg-os kanna	20.— kor.
4 1/2 " "	10.— " "	25 " "	47.— " "

ingyen csomagolással, Budapesten szállítva, utánvétellel.

A lysoform és a nyers-lysoform kapható minden gyógytárban és drogériában az egész országban.

Állati célokra egészséges a nyers-lysoform is, emberi célokra a drágább, tiszta lysoform használandó.

Dr. Keleti és Murányi
vegyészeti gyára Ujpesten.

Botrich & Covi

Fiume, Via Ciotta 6—8. Telefon 858.

Automobil, benzin- és gázmotorok javító gyára.

Auto-Garage és bérletek.

ÚJ VASKERESKEDÉS!

Igen nagy választék mindenféle email és alumínium edényekben, kályhák, csövek, ablaküveg, petrolium és mindennemű lakatos és asztalos szerzőmokban. — Jutányos árak.

MILLICH ROMUALDO
PIAZZA DEL GIARDINO PUBBLICO

WELLMANN TESTVÉREK

VAS- ÉS FEMARUKERESKEDÉSE

Via del Pozzo 2. - FIUME - Via del Pozzo 2.

Nagy raktár tiszta alumínium-, bern-dorfi tiszta nikkell-, valamint zomán-cozott bádogg- és öntöttvas edények-ben. - Konyha és tizedes mérlegek, sulyok stb.

Szolid kiszolgálás. Olcsó árak.

Megnyilt a

„Mercur“ Drogheria

FIUME

Via Pomerio 758. szám alatt.

Rosenfeld Márk

asztalos mester

Fiume, Grad. Sasso Bianco.

Készít mindennemű asztalosmunkát:

Konyhabutorok és kettős létrák készen raktáron.

Javítások gyorsan eszközöltetnek.



Végladás.

A Pincherle Giuseppe cég tisztelettel közli a vevőközönséggel, hogy még csak rövid ideig kerülnek végladásra arany, ezüst és fémaru készletei regulátorai, ébresztőórái stb. a legala-csonyabb árakon. — Ezenkívül egy üzletportált, három pa-dot, két kirakatszekrényt, egy üvegajtót, két esztergát, egy asztalt stb. is eladásra bocsájt. NAGYBANI VÉTELEK.

Tisztelettel

Pincherle J. cég.

Corso 6. sz.

MERKUR KÁVÉHÁZ

a vasuti állomással szemben

Legjobb minőségű kávéhazai italok. — — — —

MAGYAR BOROK. □ □

— — — — — Pontos és tiszta kiszolgálás.

A MAGYARSÁG TALÁLKOZÓ HELYE.

A n. é. közönség pártfogását kéri

KONRAD FERENC tulajdonos.

Aki önmagának, gyermekeinek és utódjainak bá-rátja, siessen és iratkozzék be a temesvári

segély és biztosító egyesület

fiumei képviselőténél

Fiume, Via Governo 6. sz. Telefon 1155.

Ezen főképviseletnél fiu- és leánygyermek biz-tosíthatók, ugyszintén férfiak önállósításra, leányok há-zasságra és bárki halálesetre biztosíthatja magát, havi csekély lefizetés ellenében, mely összeg még a legsze-gényebb által is hozzáférhető.

Biztosítsa családja jövőjét.

Rendkívül hasznos kedvezmény, hogy a biztosítá-s határidejének letelte előtt kölcsönt is kaphat. Ez külö-nösen tiszteknek és államtisztviselőknél fontos.

Főtisztelendő Radonic Hylarion tuzlai metropo-lita, a Gazubin testvérek köszönetnyilvánítása folytán, akik 15 korona befizetése ellenében 2000 koronás biz-tosítási összeget kaptak, őt rokonát biztosította az egyesületnél

A főképviselet biztosít ezenkívül műhelyeket, há-zakat, templomokat, pénztárakat, aranyműves és ékszer-üzleteket, valamint betörés és lopás ellen.

Minden felvilágosítással szolgál és beiratásokat eszközöl az egyesület fiumei főképviselete

Marjanovich György

Via G. verno 6. Telefon sz. 1135.

Főképviselet: Fiume, Horvátország, a tengerpart, Dalmácia, Hercegovina, Isztria és Ausztria rés zére.

25

készül saját műhelyemben egy férfi öltöny, felöltő vagy télikabát finom gyapjuszövetből, a legújabb divat szerint

Kardos Ármin férfiszabó, Budapest

VII., István ut 14.

kor.-ért

Vidékre mértékvétel-utasiás és posztóminták bérmentve küldetnek.



ZONGORA-TEREM ÉS KÖLCSÖN INTÉZET
ALAPITTATOTT 1880.

ÖZV. POTOSNJÁK ANTONIA
TELEFON 180. — VIALE FRANCESCO DEÁK 38. — TELEFON 180.

Ajánlja a legjobb gyártmányú zongorákat és pianinokat előnyös fizetés mellett.
ZONGORABÉRELET, JAVÍTÁS ÉS HANGOLÁS.
A világhírű Bösendorfer zongorák egyedüli képviselőisége.

A leghasznosabb ajándék a „Singer“ Central-Bobbin művésziesen gyártott varrógép

Nagy raktár a legmodernebb „Singer“, „Pfaff“, „Kaiser“ stb. rendszerű varrógépekben.

VRIGNANIN RIKÁRD I.

SUSÁK. Telefon sz. 9.

Nagy választék porcellán diszműárakban, üvegárakban, levélpapírok-ban, irodaszerekben, konyhaeszközökben, különféle férfi- női és gyer-mekcipőkben, ingek, gallérok, harisnyák és esernyőkben.

Fűszer, likőr és pálinka üzlet. Ablak redőnyök főképviselete.

Kiadótulajdonos: „A TENGERPART“ LAPKIADÓ VÁLLALAT.



Ferlan Giovanni

butorraktára

Via Ciotta 3 sz. alatt megnyit.

Nagy készlet mindennemű szalón- és egyszerű butor-ban. Rézbutor. Kárpitos-műhely. — Asztalosműhely.

Olcsó árak.

ROYAL SZÁLLODA

Kossuth Lajos u. - FIUME - Interurb. Telef. 122

- Központi fekvésű elsőrangú családi szálló -

a villamos vasut mentén, lift, fürdő, villanyvilágítás stb.

Omniibus minden vonatonál.

Tulajdonos DRASKOVICH MIKLÓS

SZABO VIKTORIA MOSODÁJA

Via Serpentina 20. sz.

Gyűjtőhely: Via Alessandrina 4. a kapu alatti tözsdében

Marólug nélküli kézi mosás.

Mindenféle női piperék, férfi-ing,

gallér, kézelő stb. a legpontosabban

elkészítve házhoz szállítatnak. ::

Üzletáthelyezés.

Tisztelettel értesitem a

m. t. hölgyközönséget, hogy

az eddigi Via Governo 9.

sz. alatti fűző üzletemet a

Via Molo 2. sz. alá

helyeztem át. Dus válasz-

téku raktár mindenféle fű-

zőkben 4 koronától a leg-

drágább kivitelig.

Szíves látogatást kér

tisztelettel Morgenstern Viktoria

első fiumei fűzőszalon



Mosó és tisztító intézet

Via M. Buonarroti 10.

Minden szakba vágó munkát leszállított áron a legpontosabban végez.

A mosás és vasalás csak kézi erővel történik, tehát nincs ruharongálódás.

Szíveskedjék állításaimról meggyőződésükért a ruhákért házhoz küldők!

Telefon 11-41.

Sámson Antál.

Deutsch Berta

Első fiumei fűző terme

a Via Riva 1. sz. ház II. emeletén van.

Mindennemű kézimunka,

valamint előnyomások, és elkezdett himzések, ugyszintén női dísz tárgyak és női fejdiszkekbi óriási választék.

Kérem áruim megtekintését minden vételkényszer nélkül WEISZ és TARSÁ, FIUME, VIA ADAMICH (Európa-szálló)



NYOMATOTT CHILKO JÓZSEF „MERCUR“ NYOMDÁJÁBAN FIUME.